Urschrift/Originale
Nr. 407

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

09.11.2026

UHR/ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesende sind:

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	**Bürgermeister/Sindaco**		
Andreas Egger	**Gemeindereferent/Assessore**	**X**	
Erwin Egger	**Gemeindereferent/Assessore**		
Paul Perkmann	**Gemeindereferent/Assessore**		
Elisabeth Reiterer	**Gemeindereferentin/Assessore**		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, signor

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Telefonie / Mobilfunk - Lieferung von zwei SIM-Karten und zwei Mobiltelefonen über das Portal MEPA: WINDTRE_RIC_MEPA - CIG: BD87530A54

OGGETTO

Telefonia mobile - fornitura di due schede SIM e due telefoni cellulari tramite il portale MEPA: WINDTRE_RIC_MEPA - CIG: BD87530A54

Vorausgeschickt, dass für die Gemeindeämter zwei SIM-Karten und zwei Mobiltelefone benötigt werden;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26 des Gesetzes vom 23.12.1999, Nr. 488 betreffend die Ankäufe der öffentlichen Verwaltungen über das Wirtschafts- und Finanzministerium - Consip AG;

Nach Einsicht in das Gesetzesdekret vom 07.05.2012, Nr. 52, umgewandelt mit Gesetz vom 06.07.2012, Nr. 94, betreffend die Verpflichtung der öffentlichen Verwaltungen, Ankäufe über den elektronischen Markt zu tätigen;

Dafürgehalten über das Portal MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione) die benötigten SIM-Karten und Mobiltelefone zu folgenden Bedingungen anzukaufen:

WINDTRE_RIC_MEPA

2 SIM-Karten und 2 Mobiltelefone

Dauer 24 Monate 624,00 Euro zzgl. MwSt.

Minuten und SMS uneingeschränkt + Internet 100GB monatlich

Aktivierung 20,00 Euro zzgl. MwSt.;

Festzuhalten, dass der Ankauf über die Modalität ODA (ordine diretto di acquisto) erfolgt;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (27ykBzSp35dNfXEt78ruJqtFb+uJX9j2qT5Hgu0DPzE=) und in das buchhalterische Gutachten (j0mTOQcxk1IWUcuc/m2fP66tAtlZams1BuK9IH7ScTc=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die SIM-Karten und Mobiltelefone so schnell wie möglich bestellen zu können;

beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig durch Handerheben

1) Für die Gemeindeämter über das Portal MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione) mit der Modalität ODA (ordine diretto di acquisto) zwei SIM-Karten und zwei Mobiltelefone zu folgenden Bedingungen anzukaufen:

WINDTRE_RIC_MEPA

2 SIM-Karten und 2 Mobiltelefone

Dauer 24 Monate 624,00 Euro zzgl. MwSt.

Minuten und SMS uneingeschränkt + Internet 100 GB monatlich

Aktivierung 20,00 Euro zzgl. MwSt.

Gesamtausgabe 785,68 Euro.

Premesso, che gli uffici comunali necessitano di due schede SIM e due telefoni cellulari;

Visto l'art. 26 della L. 23.12.1999, n. 488 che disciplina gli acquisti delle pubbliche amministrazioni tramite il Ministero dell'Economia e delle Finanze - Consip Spa;

Visto il D.L. 07.05.2012, nr. 52 , convertito in legge 06.07.2012, n. 94 concernente l'obbligo per le pubbliche amministrazioni di fare ricorso al mercato elettronico per gli acquisti;

Ritenuto di acquistare tramite il portale MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione) le schede SIM e i telefoni cellulari necessari alle seguenti condizioni:

WINDTRE_RIC_MEPA

2 schede SIM e 2 telefoni cellulari

durata 24 mesi 624,00 Euro piú i.v.a.

minuti e SMS illimitati + Internet 100GB mensili

attivazione 20,00 Euro piú i.v.a.;

Preso atto, che l'acquisto avverrá tramite la modalitá ODA (ordine diretto di acquisto);

Visto il parere tecnico-amministrativo (27ykBzSp35dNfXEt78ruJqtFb+uJX9j2qT5Hgu0DPzE=) ed il parere contabile (j0mTOQcxk1IWUcuc/m2fP66tAtlZams1BuK9IH7ScTc=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, affinché l'ordine delle schede SIM e dei telefonci cellulari possa essere eseguito immediatamente;

la giunta comunale
delibera
all'unanimitá per alzata di mano

1) Di acquistare per gli uffici comunali tramite il portale MEPA (mercato elettronico della pubblica amministrazione) con modalitá ODA (ordine diretto di acquisto) due schede SIM e due telefoni cellulari alle seguenti condizioni:

WINDTRE_RIC_MEPA

2 schede SIM e 2 telefoni cellulari

durata 24 mesi 624,00 Euro piú i.v.a.

minuti e SMS illimitati + Internet 100 GB mensili

attivazione 20,00 Euro piú i.v.a.

spesa totale 785,68 Euro.

2) Die Ausgabe von 785,68 Euro wird dem Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026 und darauffolgende Jahre wie folgt angelastet:

2) La spesa di 785,68 Euro viene imputata al bilancio di previsione dell'anno 2026 e seguenti come segue:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
10052.02.10900	785,68 €		BD87530A54

3) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

3) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

4) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale